

De Schakel

Nieuwsblad van de Federatie van NZ Netherlands Societies

ISSN 2230-3456

Website Federatie www.dutchcommunities.co.nz



<https://www.facebook.com/DutchCommunitiesNZ/>

April/Mei 2018

22e Jaargang - Nummer 4



BESCHERMHEER VAN DE FEDERATIE VAN NEW ZEALAND NETHERLANDS SOCIETIES INC.
ZIJNE EXCELLENTIE DE HEER ROB ZAAGMAN, AMBASSADEUR

Naam, telefoon nummer en e-mail adres Bestuursleden

President	Joost de Bruin	(06) 364 5646	joost.debruin@vuwac.nz
Secretary	Ellen Tavenier	(04) 565 0418	Secretary.nznlfederation@yahoo.com
Vice President N.I.	Albert Ruijne	(09) 262 1337	a.ruijne@xtra.co.nz
Vice President S.I.	Ron van Santen	027 489 8369	
Treasurer	Wies van den Berg	(07) 827 9395	vandenberg@xtra.co.nz
Editor De Schakel	Reina Vijselaar	027 272 9245	prea.clyde@xtra.co.nz

IMPORTANT LINKS:

www.netherlandsembassy.co.nz
 www.dutchconnection.org.nz
 www.windmill.org.nz
www.netherlandsfoundation.org.nz

Adressen Netherlands Societies

<p>N.Z. NETHERLANDS SOCIETY ORANJE AUCKLAND (INC.) P.O. Box 34568 - Birkenhead Auckland 0746 Ineke Knuvers inekeknuvers@gmail.com Ph. 021 150 0250</p>	<p>ROTORUA NETHERLANDS SOCIETY (INC.) P.O. Box 1526 - Rotorua Jo Harvey Ph. (07) 348 2280 dutchclub.rotorua@gmail.com</p>	<p>N.Z. NETHERLANDS SOCIETY MANAWATU & DISTRICTS 621 Ferguson Street Palmerston North 4410 Greta van Brakel Ph. (06) 358 8421 vanbrakel@inspire.net.nz</p>
<p>THE DUTCH CONNECTION P.O. Box 60423 Titirangi - Auckland 0642</p>	<p>N.Z. NETHERLANDS SOCIETY TARANAKI (INC.) 29c Fenton Street - Stratford 4332 Riet Weel Ph. (06) 765 0343 derekandriet@xtra.co.nz</p>	<p>NETHERLANDS SOCIETY WELLINGTON (INC.) P.O. Box 30060 Lower Hutt 5040 Anne-Marie Knibbeler Ph. (04) 971 7571 amknibbeler@gmail.com</p>
<p>NZ NETHERLANDS SOCIETY WAIKATO (INC.) P.O. Box 9252 - Hamilton 3240 Wies van den Berg Ph. (07) 827 9395 netherlands.society.waikato@gmail.com</p>	<p>THE FOXTON WINDMILL TRUST P.O. Box 40 Foxton 5551</p>	<p>NETHERLANDS SOCIETY CHRISTCHURCH (INC.) Desiree Ellery Ph. (03) 383 3600 secretary.nsc@gmail.com</p>

Hulp als u de weg bent kwijtgeraakt

<p>WHANGAREI Sien van de Veecken Ph. (09) 437 7947</p>	<p>HAMILTON Jos Jongenelen Ph. (07) 827 3313</p>	<p>ROTORUA Ina Kroese Ph. (07) 347 0251</p>	<p>TARANAKI Jo en Roel Hoogenberg Ph. (07) 761 7172</p>
<p>Guus en Riki Karels Ph. (09) 438 2363</p>	<p>Willy Kleijburg Ph. (07) 854 0868</p>	<p>Anneke Meerkerk Ph. (07) 357 4273</p>	<p>WHANGANUI Cis Huijs Ph. (06) 344 1121</p>
<p>PALMERSTON NORTH Gretha van Brakel Ph. (06) 358 8421</p>	<p>KAIKOURA Chris Heuting Ph. (03) 319 6036</p>	<p>CHRISTCHURCH Yoka Saris Ph. (03) 384 9570 Mob. 027 695 6914</p>	<p>CROMWELL, CLYDE en ALEXANDRA Reina Vijselaar Mob. 027 272 9245</p>
<p>Jo Bos Ph. (06) 350 3097</p>			

The editor always acts in good faith when publishing material supplied by others and does not accept any liability for inaccuracies or for unsubstantiated statements, and reserves the right to hold over any material which could discredit the name of the Federation, or which contravenes any New Zealand laws pertaining to that material or which due to lack of space, cannot be placed in the current or requested issue.

Van de Voorzitter - Joost de Bruin



Het is alweer april, wat betekent dat Koningsdag voor de deur staat. Op en rond 27 april vieren we de verjaardag van koning Willem-Alexander. Dat gaat ook hier in Nieuw-Zeeland gepaard met tal van activiteiten. Net als in Nederland staan lekker eten en drinken centraal, worden er vrijmarkten gehouden, Nederlandse spelletjes gespeeld en kleedt iedereen zich in de nationale kleur oranje.

In Christchurch zijn er evenementen voor verschillende generaties. Op 28 april is er voor de jonge generatie de King's Day Party, een groot feest dat wordt georganiseerd door de oranjevereniging. Er is entertainment, Nederlands eten en drinken en iedereen wordt gevraagd in het oranje te verschijnen. Voor de net iets oudere generatie is er op 29 april een lunch op het clubhuis bij de Everglades Golf Club, georganiseerd door de club en de

oranjevereniging samen.

In Auckland zijn er ook twee verschillende evenementen: de Dutch King party is op vrijdag 27 april in de The Bluestone Room in Auckland en ook hier is er volop Nederlands eten en drinken, wordt iedereen gevraagd in het oranje te komen en wordt er zelfs een DJ uit Nederland ingevlogen. In Holland House wordt op 28 april een vrijmarkt georganiseerd waar kinderen hun speelgoed, boeken en CD's verkopen. De keuken is open met koffie, thee, vruchtensap, broodjes kroket en bitterballen.

In Foxton is op 28 april de Big Dutch Day out, waar naast Koningsdag wordt gevierd dat De Molen 15 jaar bestaat. Er zijn verschillende kraampjes met eten en drinken, er zijn Nederlandse spelletjes voor de kinderen, het draaiorgel De Lieve Stem wordt van stal gehaald en er is bovendien de opening van de rondreizende Abel Tasman tentoonstelling in Te Awahou Nieuwe Stroom. Onze ambassadeur Rob Zaagman zal voor de laatste keer aanwezig zijn voor hij in juli terugkeert naar Nederland.

Onze nieuwe website Dutch Communities NZ (www.dutchcommunities.co.nz) loopt inmiddels als een trein. Ik zou graag een volledig overzicht van alle Koningsdagactiviteiten op de website willen plaatsen, dus stuur alsjeblieft alle aankondigingen door. Op Koningsdag is het fantastisch om samen te zijn met andere Nederlanders, maar het is ook een goede mogelijkheid om mensen te bereiken die Nederland een keer hebben bezocht of die een wat lossere band hebben met Nederlandse cultuur. Als laatste wil ik iedereen een hele leuke Koningsdag toewensen: geniet ervan!



Van de NZ Netherlands Society (Waikato) Inc.

Wat een prachtige zomer hebben we toch gehad. Ik ben na bijna 40 jaar nog altijd blij dat we de stap om naar Nieuw Zeeland te emigreren gemaakt hebben. Familie achterlaten is voor mensen het moeilijkste van emigreren, al maakt het gebruik van Skype het veel makkelijker om regelmatig contact te houden.

Velen van u zullen zich de telefoongesprekken naar Nederland kunnen herinneren: \$10 per minuut met een minimum van 10 minuten. Daarbij moest je veel geduld hebben, daar het een halve seconde duurde voor het signaal de andere kant van de wereld had bereikt.

Dankzij snelle verbindingen hebben we nu mee kunnen genieten van de Olympische Winter Spelen en dan zijn we maar wat trots op de Nederlandse schaatsers!

Het reizen gaat nu ook veel sneller. Mijn grootouders bezochten eind 50-tiger jaren hun negen kleinkinderen in Nieuw Zeeland en daar de vliegtuigen in die tijd alleen overdag vlogen, duurde die reis een hele week!! Nu ben je in anderhalve dag van hier naar Nederland.

Toch blijft het ver weg, zeker als je elkaar vaak of snel nodig hebt tijdens moeilijke tijden. Elkaar even vast kunnen houden kan via Skype voorlopig nog niet. Dit gemis hoort bij de keuze die we zo lang geleden gemaakt hebben.

Zelf heb ik geluk gehad met het feit dat bijna mijn hele familie naar Nieuw Zeeland is vertrokken, inclusief ooms en tantes. Als Nederlanders kunnen we elkaar misschien bijstaan om dit gemis te verminderen.

Het Friendly Support Network (FSN) is een voorbeeld hoe dit als organisatie met vrijwilligers werkt. Laten we kijken hoe we allemaal een steentje kunnen bijdragen om onze (Nederlandse) medemens te helpen.

Wies van den Berg
President

Denk hier maar eens over na!!

Bij de kassa van een supermarkt stelt de jonge caissière mij voor, dat ik voortaan mijn eigen boodschappentas meebreng in plaats van een plastic tas te kopen "Want plastic tassen zijn niet goed voor het milieu", zo zegt ze.

Ik verontschuldig me en leg haar uit: "Wij hadden dat groene gedoe niet toen ik jong was!"

De caissière antwoordt: "Ja, en dat is nou juist ONS PROBLEEM vandaag-de-dag: JULLIE generatie maakte zich niet druk om het milieu te sparen voor de toekomstige generaties!"

Ze heeft gelijk, onze generatie had dat groene gedoe niet in onze dagen.

Toen hadden we melk in flessen, frisdrank in flessen en bier in flessen, die we leeg en omgespoeld terug brachten naar de winkel. De winkel stuurde deze dan terug naar de fabriek en in de fabriek werden deze flessen gesteriliseerd en opnieuw gevuld. Wij deden echt aan recycling.

Maar we deden niet aan dat groene gedoe in die tijd!

Wij liepen trappen, omdat we niet over roltrappen en liften beschikten in elk gebouw.

Wij liepen naar de supermarkt en verplaatsten onszelf niet iedere keer in een 200 PK machine, als we 2 blokken verder moesten zijn.

Maar ze heeft gelijk: wij hadden dat groene gedoe niet in onze tijd!

Baby luiers gingen in de kookwas, omdat wegwerpluiers niet bestonden.

We droogden onze kleren aan de lijn en niet in een energieverblindende machine die continu 220 volt verbruikt. Wind- en zonnen energie droogden onze kleren echt - vroeger, in onze dagen.

Kinderen droegen de afdankertjes van oudere broers en zussen en kregen geen gloednieuwe kleren.

Maar de jonge dame heeft gelijk! Wij hadden dat groene gedoe niet in onze tijd.

In die tijd hadden we - misschien - één tv of radio in huis en niet een op elke kamer.

De tv had een klein schermje, ter grootte van een zakdoek en niet een scherm ter grootte van een kamer wand.

In de keuken werden gerechten gemengd en geroerd met de hand, omdat we geen elektrische apparaten hadden die alles voor ons deden.

Denk hier maar eens over na!! - vervolg

Wanneer we een breekbaar object moesten versturen per post, dan verpakten we dat in een oude krant ter bescherming en niet in piepschuim of plastic bubbeltjes folie.

In die tijd gebruikten we geen motor maai apparaat op benzine als we het gazon maaiden. We gebruikten een maaier die geduwd moest worden en functioneerde op menselijke kracht.

Wij sportten door te werken, zodat we niet naar een fitnessclub hoefden te gaan om op ronddraaiende loopbanden te gaan rennen, die werken op elektriciteit.

Maar ze heeft gelijk. Wij hadden dat groene gedoe toen niet.

Wij dronken uit de kraan wanneer we dorst hadden, in plaats van uit een plastic fles, die na 30 slokken wordt weggegooid. Wij vulden zelf onze pennen met inkt, in plaats van elke keer een nieuwe pen te kopen.

Wij vervingen de mesjes van een scheermes, in plaats van het hele ding weg te gooien alleen omdat het mesje bot is.

Maar, wij hadden dat groene gedoe niet in onze tijd.

Mensen namen de trein of een bus en kinderen liepen of fietsten naar school in plaats van hun moeder als 24-uurs taxi servicedienst te gebruiken.

Wij hadden 1 stopcontact per kamer en niet een heel arsenaal aan stekkerdozen en verlengsnoeren om een dozijn apparaten van stroom te voorzien.

En wij hadden geen geautomatiseerde gadgets nodig om een signaal op te vangen van een satelliet die 2.000 mijl verderop in de ruimte hing, zodat we contact konden leggen met anderen om uit te vinden waar de dichtstbijzijnde pizzeria zich bevindt.

Maar is het niet in-en-in triest dat de huidige generatie klaagt over hoe verspillend wij 'oudere mensen' waren, gewoon omdat wij 'dat groene gedoe' niet hadden in onze tijd?

Ook ik ben zo'n "egoïstische" oudere mens, die (niet) zit te wachten op een les in het behoud van moeder aarde, gegeven door "intelligente" jongeren van deze tijd.

Hollandse Koffie Club in Hawkes Bay

Hierbij een artikel over de Hollandse koffieclub in Hawkes Bay – hoewel er geen NL-club meer actief is, komen er toch Nederlanders regelmatig samen:

'In 1993 werd de Hollandse Koffieclub opgericht omdat er hier in Hawkes Bay veel Nederlandse emigranten wonen en die vinden het wel leuk om een keer per maand bij elkaar te komen en Nederlands te kletsen. Het Duart house op de Duart Road, Havelock North is een prima plaats om dit te doen. We komen iedere eerste maandag van de maand bij elkaar. Omdat alle leden al met pensioen zijn, is maandagmorgen de meeste geschikte tijd (zie de eerste foto waar ze gezellig zitten te kletsen). We drinken koffie en thee en er is Nederlands gebak beschikbaar, zoals Deventerkoek, boterkoek of appeltaart. In de winter hebben we een snert-morgen, want dan wordt er erwtensoep gemaakt.



De laatste Koningsdag is iedereen in het oranje gekomen en was er koek gebakken met oranje icing (zie de tweede foto). Met Sinterklaas eten we allerlei Sinterklaas lekkernijen zoals pepernoten, speculaas en taai-taai en zingen we uit volle borst Sinterklaasliederen. We hebben dan veel lol!

De intree is \$3.00 voor koffie en koek/cake en iedereen is welkom.

De morgens worden georganiseerd door Sylvia Print (hbcactus@xtra.co.nz) en Cecile Hurford helpt mee (hn4130@gmail.com).



Als maandagmorgen lastig is, dan is het ook mogelijk om via Facebook in contact te komen met andere Nederlanders in Hawkes Bay – er is een speciale FB-pagina opgericht:

<https://www.facebook.com/Dutch-in-Hawkes-Bay-Nederlanders-in-Hawkes-Bay-1777601869198892/>

NZ DUTCH HERITAGE GIRLS U.18 7s TEAM



Kia ora, hallo, my name is Billie, I'm 14yrs old, and play 7s rugby for the U.15s team at Kerikeri High School and I'm her sister Yves, I'm 16yrs old, and play for our open grade. We created the NZ Dutch U.18 Girls 7s team as a present for our oma (Dutch grandmother) on her 80th birthday. She was an avid supporter for my Dad and his brothers when they played so it was fitting to show oma that we take pride in our Dutch heritage through our common passion for rugby.

Through social media we have communicated with many people, young and old, who are interested in helping us spread the word to give more youth opportunities in 7s rugby - they include school girl champs Amy du Plessis and Jazman Hotham; former Black Fern captain Farah Palmer; Ex-All Blacks Kees Meeuws & David Halligan and many more. We have asked our Dad, Harko Brown, to be manager to help us get keen players on board to support this concept and to experience

the exciting game of 7s rugby.



Organiser Phil Gaze has been a great supporter and has entered us into the World U.18 7s tournament which will be held in Auckland on Dec 15 & 16. This will be a huge but exciting challenge for our team. Our incredible coach is Honey Hireme (pic left), a dominant player for NZ rugby, so we are very happy about that! She will be able to guide, support and encourage us to our maximum potential!

We have also been very honoured to be invited by the Dutch Rugby Union to participate in an U.18 7s tournament in the Netherlands which is very fitting considering our team makeup. At the tournament we will play national squads from Belgium, Germany and Holland. The tour will start in France with team bonding at Disneyland, Paris, and some games. Head to Holland by bullet train and finish with more French games. The tour is in the Term 3 school holidays (Sept 28 - Oct 14) and will be a great way for us to have fun and get some team combinations going for the World 7s.

We are happy that about 12 players have so far joined up for our tour. Ideally our coach has suggested a touring team of about 20 players, so we are working hard on that.

Criteria:

You must be under 18yrs of age on 1st Jan, 2018, and provide us with your ancestral Dutch name & your original Dutch home town. We need players who can commit to our 7s training programme (long distance & monthly team trainings), can participate at the World 7s in Auckland in December and are able to fundraise (with friends & whanau) the costs (an air ticket & approximately \$1300 for accommodation/tour deposit/ bus & train tickets/Disneyland) to participate on our exciting warmup European tour. On contacting us via your parent or guardian our manager will send back an official invite to help you notify funders/employers/schools/clubs, it will also have our 7s team schedule, tour itinerary and other information. We hope you can join us on this historic 7s journey!

Nga mihinui, beste wensen, Billie & Yvey

Contact Harko Brown (manager) harkobrown@gmail.com <https://www.facebook.com/nzdutch7s/> Day 1 of our mission to found Dutch heritage sevens teams around NZ.

